

# Pod Kapušianskym hradom

ročník 19 | číslo 2  
december 2025



Drahí naši Kapušanci, v tento tichý, vzácný čas,  
keď lígocú sa hviezdy v noci, k pokoju volajú nás.  
Vianoce nám šepnú nežne, že najviac zo všetkých darov  
je ľudská blízkosť, úsmev úprimný a srdce plné žiarov.  
Rok, čo končí, niesol výzvy, no aj chvíle spoločné,  
kde sme stáli ako obec – pevne, silno, jednotne.



Drahí spoluobčania,

blížia sa najkrajšie sviatky roka – Vianoce, čas pokoja, radosti a vzájomného porozumenia. V tomto období sa každý z nás na chvíľu zastaví, obzrie sa späť a zhodnotí, čo sa nám podarilo, čo sme prežili a aké výzvy sme zvládli.

Dovoľte mi, aby som sa Vám v mene obce poďakoval za Vašu podporu, ochotu pomáhať a za to, že spoločne tvoríme našu komunitu – obec, v ktorej sa dobre žije.

Rok, ktorý sa pomaly chýli ku koncu, nebol jednoduchý. Priniesol nám nové úlohy, ale aj krásne chvíle – spoločné podujatia, dobrovoľnícke aktivity, investície do rozvoja našej obce. Som hrdý na to, že každým rokom investujeme a zveľaďujeme našu obec. O všetkých realizovaných aktivitách obce Vás pravidelne informujeme a to i prostredníctvom tohto občasnika. A čo nás čaká? Okrem zabezpečenia bežných služieb pre obyvateľov schválilo obecné zastupiteľstvo na svojom zasadnutí dňa

13.11.2025 jednohlasne v rámci rozpočtu investičné aktivity na rok 2026. Jedná sa o výstavbu verejného osvetlenia na ul. Urbárska, realizáciu schválených projektov: Interreg NEXT s ukrajinským partnerom, modernizáciu ZŠ s MŠ a tiež rekonštrukciu komunikácií v rámci projektu Opatrenia na zvýšenie dostupnosti strediska cestovného ruchu NKP hrad Kapušany. Zároveň budeme pripravovať ďalšie projektové dokumentácie vrátane dokumentácie na dostavbu kanalizácie v obci.

Budem rád, ak aj z Vašej strany budú prichádzať konštruktívne návrhy na zlepšenia a aktivity, ktoré budú prínosom pre nás všetkých.

Do nového roku Vám všetkým prajem pevné zdravie, veľa šťastia, odvalu do nových začiatkov a spokojnosť v osobnom aj pracovnom živote.

Nech je nový rok 2026 rokom porozumenia, dôvery a vzájomnej podpory.

*Ing. Ján Zemčák, starosta obce*



## Udelenie čestného občianstva

Dňa 26. septembra 2025 bola na slávnostnom zasadnutí Obecného zastupiteľstva v Kapušanoch ocenená **Mgr. Janka Šimová**, ktorá získala významné ocenenie – **čestné občianstvo obce Kapušany**.

**N**avrhovateľom na udelenie tohto ocenenia bol **Ing. Ladislav Kokoška, CSc.**

Mgr. Janka Šimová zasvätila svoj pracovný život Základnej škole v Kapušanoch, kde pôsobila štyri desaťročia – ako učiteľka, zástupkyňa riaditeľa a napokon riaditeľka školy. Vždy sa aktívne venovala deťom, vzdelávaniu, rozvoju školy a šíreniu jej dobrého mena. Svojou prácou, nasadením a ľudským prístupom zanechala hlbokú stopu v životoch mnohých žiakov, kolegov a rodičov.



Jej životným mottom bolo vždy: „*Nikdy nerob iným to, čo nechceš, aby robili tebe.*“

Ocenenie čestného občianstva je poďakovaním za celoživotnú prácu, ktorú vykonávala s láskou, úctou a srdcom pre Kapušany.

Ďakujeme všetkým poslancom obecného zastupiteľstva, pracovníkom Obecného úradu i hosťom, ktorí boli súčasťou tejto slávnostnej chvíle.





## Oznamy v skratke

- » Pripravujeme projektovú dokumentáciu k projektovému zámeru rozšírenia kanalizačnej siete v obci. Za týmto účelom boli oslovení vlastníci dotknutých pozemkov, aby vyjadrili súhlas k realizácii na ich parcelách.
- » Železnice SR po urgenciách zo strany obce zrekonštruovali železničné priecestie pri závode Slovnaft a.s. Drevené podvaly vymenili za komfortné gumené rohože.



- » Kontajnery na textilný odpad boli premiestnené z parkoviska kultúrneho domu k OO PZ v Kapušanoch na ul. Poštová. Dôvodom boli často rozhádzané odevy po okolí kontajnera hlavne obyvateľmi z neďalekej Šarišskej Poruby. Zároveň sme umiestnené balíkoboxy na parkovisku pri kultúrnom dome otočili, čím sa zväčšila parkovacia plocha.
- » Pracovníkmi referátu údržby a opráv boli zrekonštruované lavičky pri zdravotnom stredisku.



- » Na oddychovú zónu "O schodík bližšie" za ulicami Ardová a Slánska sme osadili 2 kusy záhradných setov na príjemné posedenie a opekačku.



- » Pri vstupe na cintorín z ulice Cintorínska je umiestnená informačná tabuľa s mapou hrobových miest. Na mape sa nachádza QR kód, ktorý si môžete jedno- >>





» ducho naskenovať do svojho mobilného telefónu. Po jeho načítaní sa vám zobrazí interaktívna mapa cintorína, v ktorej si môžete vyhľadať konkrétne hrobové miesto. Táto služba je určená na to, aby ste sa ľahšie zorientovali v priestoroch cintorína a rýchlejšie našli hrobové miesto, ktoré hľadáte.

» V budove zdravotného strediska boli vymenené 4 plynové kotly, z ktorých bol funkčný už iba jeden za novú súpravu dvoch kondenzačných úsporných kotlov vrátane rozvodov vykurovania.



» V zmysle nového stavebného zákona č. 25/2025 je obec povinná personálne zabezpečiť výkon činnosti stavebného úradu, najneskôr od 1. januára 2026, minimálne dvomi zamestnancami, ktorí spĺňajú osobitný kvalifikačný predpoklad odborného zamestnanca. Z tohto dôvodu od 1.1.2026 nastúpi na túto činnosť nová pracovníčka.



» Obec neuspela už v druhej vyhlásenej výzve na získanie nenávratného finančného príspevku na vybudovanie cyklotrasy Kapušany – Fintice z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov. Veríme, že pri najbližšie vyhlásenej výzve budeme už úspešní.

### **ZÁKAZ parkovania na verejných parkoviskách v obci**

**U**pozorňujeme občanov, že verejné parkoviská v obci Kapušany nie sú určené na trvalé parkovanie rezidentov lokality. Verejné parkoviská sú určené na krátkodobé parkovanie návštevníkov (miestneho cintorína, Kapušianskeho hradu, futbalového ihriska, Kostola sv. Martina, tunajších predajní a pod.) Prosíme občanov, aby svoje motorové vozidlá parkovali výlučne vo dvoroch rodinných domov a parkoviskách prislúchajúcim k bytovým domom.

Parkovanie na zelených plochách verejných priestranstiev je **ZAKÁZANÉ!**  
Ďakujeme za pochopenie!





## POĎAKOVANIE OBCE:

- » Pánovi **Filipovi Krehelovi**, ktorý bezodplatne poskytol obci pozemok pri pekárni na dočasné umiestnenie veľkokapacitných kontajnerov počas rekonštrukcie zberného dvora.
- » Vstup do kultúrneho domu ako aj terasa dostali nový vzhľad vďaka spolupráci s podnikateľským subjektom. Materiál zakúpila obec a pán **Milan Maňkoš**, majiteľ reštaurácie Legenda spolu s priateľmi vykonali pokládku zámkovej dlažby.



- » **Seniorom** v spolupráci s pracovníkmi obecného úradu, ktorí skrášili výsadbou cibuliek kvetov cestný ostrovček pri kultúrnom dome. Tešíme sa na jeho zakvitnutie v jari.



- » Členom amatérskeho futbalu pri **OŠK Kapušany**, ktorí nainštalovali na športovom areáli v parku umelé osvetlenie, ktoré predĺži dobu využívania areálu do neskorých večerných hodín. Materiál na osvetlenie bol zakúpený z 2 % daní venovaných neziskovej organizácii Kapušany pre všetkých n.o.



- » Pánovi **Samuelovi Vnenčákovi**, ktorý vo svojom voľnom čase inštaloval obcou zakúpené nové LED osvetlenie pódia





amfiteátra, ktoré nahradilo čiastočne nefunkčné energeticky náročné žiarovkové osvetlenie.

- » **Členom klubu seniorov**, ktorí počas posledných dvoch mesiacov piekli v dennom centre chutné vianočné oplátky.



- » **Členom DHZ**, ktorí sa opäť po rokoch zapojili do okresných pohárových súťaží, aby reprezentovali našu obec.



## Podpora OZ NÁŠ PREŠOV vo veci zvolania zhromaždenia občanov

Obec Kapušany podporila iniciatívu zvoláвателя zhromaždenia OZ Náš Prešov v zastúpení Reného Polačka, na zvolanie zhromaždenia občanov – pouličného sprievodu, za účelom podpory protestu za výstavbu rýchlostnej cesty R4 úsek Kapušany – štátna hranica s Poľskom.

**P**ouličný sprievod sa uskutočnil v stredu 12. 11. 2025 na ceste I. triedy I/18 k.ú. Kapušany v úseku na priechode pre chodcov pri miestnej predajni kobercov na ul. Prešovská, Kapušany v čase od 15:00 hod. – 15:30 hod.

Zhromaždenie občanov verejne prezentovalo záujem za výstavbu ďalšieho úseku R4 k štátnej hranici s Poľskom peším pochodom cez cestu I/18. Nový úsek rýchlostnej cesty by mal v budúcnosti slúžiť



na zvýšenie plynulosti a bezpečnosti dopravy, a tiež odbremeniť okolité obce od tranzitnej dopravy. Realizácia by prispela k zvýšeniu plynulosti a bezpečnosti cestnej dopravy, znížila by záťaž na existujúce komunikácie a zlepšila by životné prostredie pre obyvateľov dotknutých lokalít.



# Miestne dane a poplatky

Koncom roka obec rozposielala občanom **výzvy** na zaplatenie dane z nehnuteľnosti a poplatku za komunálny odpad. Ku 30. októbru bola úroveň zaplatenia daní a poplatkov za rok 2025 nasledovná:

## KOMUNÁLNY ODPAD – fyzické osoby:

87,5 %

## KOMUNÁLNY ODPAD – právnické osoby:

92,7 %

## DAŇ Z NEHNUTEĽNOSTI – 80 %

**P**rosíme, preto daňovníkov, aby sa neopakovala každoročná skúsenosť, že daňovníci nezaplatia načas dane a poplatky, a obec musí vynakladať ďalšie náklady na posielanie výziev ku nedoplatkom. Tieto prostriedky v dnešnej dobe nie sú malé a obec by ich vedela využiť aj iným spôsobom.

Platenie daní nebolo nikdy obľúbené, avšak je nevyhnutné. Platí to tak na celoštátnej úrovni, ako aj na úrovni miest a obcí. V našej obci je zavedená daň z nehnuteľnosti a poplatok za komunálne odpady a drobné stavebné odpady. Obec tiež môže ustanoviť na svojom území miestny poplatok za rozvoj. **Na rozdiel od mnohých okolitých obcí, u nás sa tento poplatok nevyrubuje.**

Na vysvetlenie a porozumenie uvádzam príklady, s ktorými som sa stretla v našej obci pri vyrubovaní daní a poplatkov:

## MÝTUS Č. 1 – Keď nevytváram žiadny odpad, nemusím platiť poplatok za komunálny odpad.

**Odpoveď:** Zákon o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady automaticky predpokladá tvorbu odpadu všetkými osobami, ktoré sú oprávnené užívať nehnuteľnosť. Tento predpoklad nie je závislý od

skutočného množstva odpadu a výška poplatku je určovaná všeobecne.

## MÝTUS Č. 2 – My sme v dome len dvaja, odpadovú nádobu vykladáme iba raz do mesiaca, tým doplácame na početnejšie domácnosti.

**Odpoveď:** Aj mnohé početnejšie domácnosti vykladajú odpadovú nádobu iba raz do mesiaca. Poplatok za komunálny odpad pritom platia vyšší, keďže sa platí za každú osobu v domácnosti. Z toho vyplýva, že uvedený argument sa nezakladá na pravde. Zo štatistiky vyplýva, že početnejšie domácnosti v našej obci triedia odpad omnoho viac ako menšie domácnosti.

## MÝTUS Č. 3 – Daňovník môže požiadať, aby sa na obecnom zastupiteľstve prerozkovala jeho žiadosť na odpustenie alebo poníženie dane z nehnuteľnosti.

**Odpoveď:** Správca dane (obec) môže na žiadosť daňového poplatníka, ktorým je fyzická osoba, povoliť úľavu na dani alebo odpustiť daňový nedoplatok na dani, ak by jeho vymáhaním bola vážne ohrozená výživa daňového dlžníka alebo osôb odkázaných na jeho výživu. Splnenie tejto podmienky je daňový dlžník povinný preukázať.

Podľa § 13 ods. 4 písm. e) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení starosta obce rozhoduje vo všetkých veciach správy obce, ktoré nie sú zákonom alebo štatútom obce vyhradené obecnému zastupiteľstvu. Keďže obecnému zastupiteľstvu nie je v zmysle § 11 ods. 4 zákona o obecnom zriadení vyhradené rozhodovanie vo veciach správy daní (okrem určovania sadzieb a náležitostí miestnych daní a poplatkov), **nemá obecné zastupiteľstvo právomoc rozhodovať o odpustení dane.**

## MÝTUS Č. 4 – Triedim doma odpad a aj tak platím rovnako alebo ešte viac.

**Odpoveď:** Za triedený odpad obec neplatí nič. Obec platí iba za zmesový komunál-





» ny odpad. Čím viac je bude triedeného odpadu, tým menej bude obec platiť za vývoz zmesového komunálneho odpadu. Roztriedený odpad sa môže stať druhotnou surovinou vo výrobe, čo šetrí prírodné zdroje a energiu.

Na cenu odvozu odpadu obec nemá vplyv. Jediná spoločnosť, ktorá vyváža odpady stanoví ceny a vystaví faktúry, ktoré musia byť načas uhradené. My, občania našej obce môžeme urobiť „iba“ to, že budeme produkovať menej komunálneho odpadu a budeme viac triediť. Netreba zabúdať, že obec sa stará aj o verejnú priestory: cintorín, námestie, futbalové ihrisko, zberný dvor. Aj z týchto priestorov je potrebné vyvážať odpad.

## MÝTUS č. 5 – Ja odpad triedim, môj sused netriedi a platíme rovnako.

**Odpoveď:** Je na rozhodnutí každého z nás, či bude triediť odpad alebo nie. Obec nemá právomoc, aby prinútila občanov odpad triediť.

Poplatok sa stanovuje spočítaním všetkých nákladov a rozdelením počtom obyvateľov. Výsledok toho výpočtu je sadzba za odpad, ktorú občan dostane v Rozhodnutí o vyrubení poplatku za komunálny odpad za daný rok. Obec **nesmie doplácať na komunálny odpad** z vlastného rozpočtu, preto je financovanie odpadového hospodárstva zabezpečované prostredníctvom poplatkov za komunálny odpad. A tu nám zdravý sedliacky rozum hovorí, že, koľko ton odpadu spoločne vyprodukuje, toľko si spoločne zaplatíme. Je na svedomí každého z nás, či sa pridá k ostatným a bude triediť odpad, alebo ostane lenivý, zaneprázdnený a bez záujmu o životné prostredie.

Len spoločným úsilím môžeme dosiahnuť lepšie výsledky!

Verím, že tieto vysvetlenia pomôžu, vám občanom, vidieť vývoz odpadu z iného uhla pohľadu.

Adela Putnocká, referentka OcÚ

## ŠTATISTIKA ZA OBDOBIE od 26.3.2025 – 21.11.2025

### NARODILI SA:

Michael Dziak  
Jakub Lukáč  
Adam Pažin  
Aria Uličná  
Rebeka Szabová



### UZAVRELI MANŽELSTVO

Filip Lukáč – Lucia Vysocká  
Marián Tomáš – Kristína Marcinová  
Samuel Holinga – Kristína Hiklová  
Dominik Dudek – Simona Čirčová  
Jozef Sivák – Lucia Horvátová  
Igor Kaža – Zuzana Brutovská  
Juraj Švec – Martina Gogolová  
Rasmus Erik Peter Wicklund – Kristína Vargová  
Jaroslav Jakubčín – Andrea Fuchsová  
Peter Biroš – Stanislava Vydumská  
Martin Jančáry – Simona Pokšiová  
Miroslav Hamara – Kristína Uličná  
Marcel Matta – Katarína Guteková  
Peter Čuba – Lucia Novysedláková

### NAVŽDY NÁS OPUSTILI:

Eva Majurníková  
Ing. Stanislav Seman  
Mária Kobulská  
Božena Kocanová  
Ján Ružbarský  
Ing. Vladimír Palša, CSc.  
Anna Kokošková  
Helena Verčimaková



### DEMOGRAFICKÉ ÚDAJE OBCE:

|                                 |      |
|---------------------------------|------|
| Počet obyvateľov k 25. 3. 2025  | 2149 |
| - prihlásených                  | 26   |
| - odhlásených                   | 26   |
| - narodených                    | 12   |
| - zomretých                     | 13   |
| Počet obyvateľov k 18. 11. 2025 | 2148 |



# Posudzovanie odkázanosti na sociálnu službu

## KTO POSUDZUJE ODKÁZANOSŤ

Žiadosti o posudzovanie odkázanosti na sociálnu službu a o vyhotovenie integrovaného posudku zabezpečuje v plnom rozsahu: Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Prešov, Duklianska 1, Prešov.

## VÝSLEDOK POSUDKOVEJ ČINNOSTI

Výsledkom posudkovej činnosti je **integrovaný posudok**, ktorý slúži na uplatnenie nárokov posudzovanej osoby v oblasti:

- » poskytovania **sociálnych služieb**,

- » poskytovania **peňažných príspevkov na kompenzáciu sociálnych dôsledkov ťažkého zdravotného postihnutia**,
- » oblasti **sociálnej ekonomiky**.

Integrovaný posudok je zároveň podkladom pre vydanie:

- » **preukazu fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím**,
- » **preukazu fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím so sprievodcom**,
- » **parkovacieho preukazu pre fyzickú osobu so zdravotným postihnutím**.

## SKRÁTENÉ KONANIE O PREUKAZE

O vyhotovenie preukazu osoby s ťažkým zdravotným postihnutím alebo parkovacieho preukazu môže fyzická osoba požiadať aj **samostatne**, ak **nemá platný integrovaný posudok**.

V takom prípade sa konanie vedie v **skrátenom režime** podľa zákona č. 447/2008 Z. z.

## ŽIADOSŤ O ZABEZPEČENIE SOCIÁLNEJ SLUŽBY

Žiadosť o zabezpečenie poskytovania sociálnej služby si žiadateľ podáva na **obci** podľa miesta svojho trvalého pobytu, a to po vydaní právoplatného integrovaného posudku.

Žiadosť sa podáva o zabezpečenie sociálnej služby v:

- » **Zariadení pre seniorov** – pobytová forma sociálnej služby,
- » **Zariadení opatrovateľskej služby** – ambulantná alebo pobytová forma sociálnej služby

## DÔLEŽITÉ

V žiadosti je potrebné **uviesť druh požadovanej sociálnej služby** a **označiť konkrétne zariadenie sociálnych služieb**, v ktorom žiadateľ žiada o jej poskytovanie.



Iveta Vojteková



## Projekt Bohatier z Maglovca – 2. etapa

**N**aša obec spolu s poľským partnerom Muzeum Historyczne w Sanoku zrealizovali od spoločný projekt s názvom Bohatier z Maglovca – 2. etapa v rámci programu Interreg Poľsko – Slovensko 2021-2027.

**Interreg**



Spolufinancovaný  
EURÓPSKOU ÚNIOU

**Poľsko – Slovensko**

Združenie Karpatský Euroregión nám na to poskytol príspevok vo výške 63 607,71 EUR.

Na začiatku projektu sme sa spolu s našimi šermiarmi zúčastnili Náučno – umeleckého workshopu v Historickom múzeu v Sanoku. Okrem prehliadky múzea sme sa oboznámili s digitalizáciou, ktorá už prebieha u poľského partnera, aby sme si priniesli skúsenosti a poznatky, ktoré sa potom využili pri príprave a tvorbe multimediálneho diela. Na pôde historického múzea vystúpili členovia Spolku šarišských šermiarov Sarus a spolu s členmi umeleckej skupiny z Poľska SCUTUM Pawel Skowronski si vymenili skúsenosti a dohodli spoluprácu pri aktivite otvorenia hradnej sezóny na našom hrade, kde ich naši návštevníci mali možnosť vidieť a spoznať.

V rámci projektu bolo vytvorené a sprístupnené širokej verejnosti multimediálne dielo pozostávajúceho z inovatívnej technológie virtuálnej reality. Pod hradom na parkovisku sa nachádza informačná tabuľa s QR kódom na stiahnutie aplikácie, ktorá Vás bude sprevádzať počas celej cesty na hrad, ale aj v areáli hradu. Na tabuli je



umiestnených 10 ks obrazov a ich zobrazením v aplikácii sa spustí 10 audionahrávok. Pomocou oživujúcich obrázkov sa preniesiete do histórie a prostredníctvom príbehu Bohatiera z Maglovca z čias 18. storočia je možné zábavnou formou spoznať hrad Kapušany. Bolo vytvorených 8 zastávok na trase na hrad: scény a súťaže na zastávkach pri ceste na hrad spustené na základe QR kódu. Na hrade bolo vytvorených 15 videí zobrazujúcich život na hrade spustením QR kódom umiestneným na stojanoch na nádvorí hradu. Aplikácia obsahuje aj funkciu fotenia s virtuálnou tematikou pozadia vhodného na fotenie aj selfie.

V rámci projektu bolo zakúpené premietacie zariadenie do interiéru a plátno so stojanom, 2 ks okuliarov s virtuálnou realitou, 5 ks tabletov, ktoré sú využívané návštevníkmi počas turistickej sezóny na hrade. Pribudlo aj bezplatné wifi pripojenie na hrade.

Všetky informácie aj možnosti stiahnutia aplikácie sú na web stránke projektu: [www.hradkapusany.sk](http://www.hradkapusany.sk)

Vyvrcholením projektu bolo 2- dňové podujatie „Slávnosti Bohatiera z Maglovca na Kapušianskom hrade“.

*Ján Zemčák*



## Projekt „KS Castles“

Obec Kapušany realizuje projekt s názvom „Zachovanie kultúrneho dedičstva prostredníctvom obnovy hradov Kapušany – Seredné“ spolu s ukrajinským partnerom neziskovou organizáciou „Lepší živo“ a obcou Seredné, kde sa nachádza ruina hradu. Projekt sa realizuje v rámci donorského programu INTERREG VI-A NEXT Maďarsko-Slovensko-Rumunsko-Ukrajina 2021-2027. Celkový príspevok EÚ predstavuje 321 472,34 EUR.



### KS Castles

**D**oposiaľ bol zrealizovaný archeologický výskum a stabilizácia, odborné ošetrovanie a fixácia vnútorných omietok a ďalších architektonických detailov v západnej miestnosti Kapušianskeho hradného paláca formou reštaurátorských prác. Zároveň sa stavebne vykonalo technické zastrešenie západnej miestnosti Kapušianskeho hradného paláca tzv. Skrytá strecha v paláci, pozostávajúca z montáže drevenej strešnej konštrukcie s vlnitou krytinou a oplechovania v mieste napojenia strechy na zvislé kamenné murivo. Zo stavebných prác nás v budúcom roku čaká rekonštrukcia hospodárskych miestností na nádvorí



hrad. Jedna bude uzavretá drevená stavba s drevenou nosnou konštrukciou a opláštením dreveným obkladom a bude slúžiť ako predajňa suvenírov a občerstvenia pre návštevníkov hradu. Druhá časť bude otvorená a prístupná verejnosti ako drevený prístrešok. Najväčším lákadlom by mal byť Videomapping. Hlavné steny dnešného hradu budú slúžiť ako projekčné plochy, na ktoré sa bude premietiť multimediálne dielo ako ucelený obraz z pohľadu západnej, južnej a východnej strany. Multimediálnu projekciu umožnia výkonné veľkoplošné videoprojektory, ktoré budú bezpečne inštalované v blízkosti hradu, čo umožní ich celoročné využitie vo večerných a nočných hodinách.

Priebeh projektu je možné sledovať aj na facebookovej stránke projektu „KS Castles“, ktorú Vás pozývame sledovať.

*Ján Zemčák*





## Cezhraničný projekt SPOLOČNÉ INICIATÍVY SAMOSPRÁV

Naša obec spolu s poľským partnerom zrealizovali v tomto roku projekt s názvom **Spoločné iniciatívy samospráv – Obec Kapušany a Gmina Miejsce Piastowe** v rámci programu Interreg Poľsko – Slovensko 2021-2027. Prešovský samosprávny kraj poskytol príspevok vo výške: 75 061,87 EUR.

Interreg



Spolufinancovaný  
EURÓPSKOU ÚNIOU

Poľsko – Slovensko

O prvej aktivite týkajúcej sa návštevy žiakov z Kapušian v Rogách sme informovali v predchádzajúcom čísle. Následne sa uskutočnila návšteva žiakov z Poľska v ZŠ s MŠ Kapušany a Cezhraničná klimatická konferencia u poľského partnera, na ktorej mala príspevok aj p. učiteľka



Martonová zo ZŠ Kapušany. Dňa 12.5.2025 naši seniori navštívili partnerskú Gminu Miejsce Piastowe, ktorá pripravila prehliadku poľských tradičných ľudových remesiel. Dňa 18.5.2025 sa v našej obci, na miestnom



amfiteátri v Parku sv. Cyrila a Metoda uskutočnil Festival živej kultúry v obci Kapušany. Uskutočnila sa prehliadka ručných prác seniorov a zakúpeného vybavenia nástrojov a náradia tradičných remesiel na výrobu kožených výrobkov, paličkovanie, výrobu šperkov, vyšívanie, hrnčiarstvo, výrobu oblátok. Vybavenie je využívané seniormi v Dennom centre. Recipročné aktivity sa týkali aj členov dobrovoľných hasičských zborov. V dňoch 18.7.2025 – 31.8.2025 prebiehalo odborné vzdelávanie členov Dobrovoľného hasičského zboru. 2 členovia DHZ úspešne získali osvedčenie o absolvovaní vodičského kurzu a získali vodičské





» oprávnenie kategórie C1, C a T. Desiati členovia DHZ získali spôsobilosť na obsluhovanie strojovej techniky využívananej počas hasičských zásahov počas mimoriadnych situácií. Dňa 23.8.2025 sa uskutočnil Zásahový výcvikový tréning poľsko – slovenských družstiev Dobrovoľných hasičských zborov v Kapušanoch. V rámci projektu sa aj

v Poľsku konal jednodňový tréning poľsko – slovenských družstiev Dobrovoľných hasičských zborov v oblasti krízového riadenia a hasičských zručností. Na tieto spoločné tréningy bolo pre našich hasičov zakúpené vybavenie 10 súprav zásahových odevov a hasičská striekačka.

*Ján Zemčák*

## ČO NÁS ČAKÁ BUDÚCI ROK V RÁMCI REALIZÁCIE PROJEKTOV

### Projekt „Miestne komunikácie“

Jedným z projektov, ktorý začneme realizovať na jar a na ktorý nám prispeje EÚ sumou 337 713,69 €, sú **Opatrenia na zvýšenie dostupnosti strediska cestovného ruchu NKP hrad Kapušany – miestne komunikácie.**

Prebehne modernizácia miestnej komunikácie ul. Železničná, ktorá zahŕňa dostavbu spevnenia krajnice a doplnenie odvodnenia od kostola sv. Martina po pekáreň. Ďalej je naplánované Zlepšenie stavebno-technických vlastností cestného mosta ponad rieku Sekčov, ktoré zahŕňa obnova odvodnenia mosta, ríms a povrchu vozovky mosta, výmena zábradlia.

Taktiež bude vybudovaný Chodník a verejné osvetlenie v parku sv. Cyrila a Metoda.

### Projekt Modernizácia základnej školy s materskou školou v Kapušanoch

V rámci projektu, ktorý začneme realizovať na jar a na ktorý nám prispeje EÚ sumou 597 977,29 €, budeme realizovať viacero investícií. Nakúpiť sa zariadenia do školskej kuchyne ako je umývačka riadov, ktorá kapacitne nepostačuje a je potrebné riešiť jej okamžitú výmenu za pásovú umývačku s vyššou kapacitou. Zároveň bude potrebná inštalácia odsávača pár. V školskej kuchyni je potrebné zakúpiť nový plynový kotol na prípravu jedál, nakoľko súčasný jeden kotol je nepostačujúci a ob-

medzuje pracovníčky školskej kuchyne pri plnohodnotnej príprav jedál. Zrýchlenie prípravy jedál zabezpečí aj krájač na zeleninu, ovocie, syr. Budú zakúpené aj kompenzačné pomôcky pre žiakov, ktorí majú ťažkosti vo vzdelávaní.

V rámci stavebných prác bude vybudovaná trieda v exteriéri so zelenou strechou. Nosnou časťou projektu bude plánovaná prístavba a rekonštrukcia telocvične. Navrhovaná prístavba telocvične bude slúžiť ako posilňovňa, cvičenie na strojoch s príručným sklado a vstupnou chodbou.

V rámci projektu sa uvažuje s modernizáciou existujúceho zázemia telocvične. V priestore sociálnych zariadení sa vyhotovia nové rozvody zdravotníckych, vrátane osadenia nových zariadení predmetov (WC misa, umývadlo, výlevka, sprcha, batérie a podobne.) a podlahových vpustí. Vyhotovia sa nové elektrické rozvody, vrátane osadenie nových svetidiel a koncových prvkov elektro. V priestore telocvične budú osadené nové lokálne rekuperačné jednotky so spätným získavaním tepla z odpadového vzduchu. Na oknách v existujúcej telocvični budú osadené vonkajšie pevné tieniace hliníkové lamely. Nad prístavbou navrhovanej posilňovne je navrhnutá zelená plochá strecha s extenzívnou zelenou.

O začatí prác budete včas informovaní a už teraz žiadame o zvýšenú opatrnosť a pochopenie v čase stavebných prác.

*Ján Zemčák*

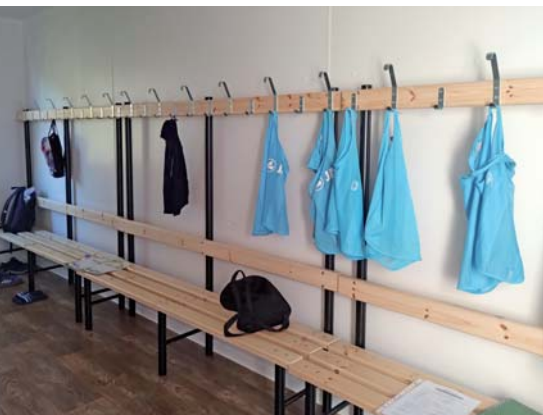


### DOTÁCIE A GRANTY

» Ministerstvo financií SR prispelo dotáciou vo výške 15 000 € na rekonštrukciu spevnených plôch pri Základnej škole. Výsledkom rekonštrukcie je vytvorenie 19 parkovacích miest vrátane jedného miesta pre osoby so zníženou schopnosťou pohybu. Zároveň došlo k rozšíreniu vjazdu do areálu školy z ul. Hlavná. Celková výška nákladov činila 42 482 €.



» O zariadenie nových šatní sa postarala nezisková organizácia Kapušany pre všetkých, n.o. Vďaka Nadácii CEF bol získaný fin. príspevok vo výške 3 000€ na projekt „Interiérové zariadenie šatní pre športovcov“. Spoluúčasť bola vo výške 40710 €. Šatne sa zariadili novými vešiakmi spolu s lavičkami.



» Za finančnú podporu na realizáciu projektu „Zber dažďovej vody“ vďaka Nadácii Ekopolis a spoločnosti Slovnaft, a.s. z programu Zelené oázy, ktorí poskytli našej neziskovej organizácii Kapušany pre všetkých dotáciu vo výške 2 000€.



Spoluúčasť neziskovej organizácie bola vo výške 20% z poskytnutej dotácie. Finančné prostriedky sa použili na kúpu a osadenie retenčnej nádrže, ktorá je osadená za obecným úradom. Nádrž bude slúžiť na zachytávanie dažďovej vody, ktorá sa použije na zalievanie rastlín.

» Ďakujeme Východoslovenskému futbalovému zväzu v rámci projektu «EURÁ z EURA 2024» za fin. príspevok vo výške 10 000 € na projekt «Šatne pre deti a mládež». Spoluúčasť obce bola vo výške 4 268€, za ktoré sa nakúpili 2 nové kontajnerové šatne. Tie už slúžia športovcom na futbalovom ihrisku, hlavne kategóriám U9, U11 a U13.





- » Z Enviromentálneho fondu sme na podporu projektu „Nákup malotraktora s príslušenstvom“ získali dotáciu vo výške 14 850 EUR. Spoluúčasť obce na projekte bola vo výške 7 954,20 EUR. Malotraktor s príslušenstvom bude novým pomocníkom pracovníkom údržby a opráv OcÚ Kapušany pre udržanie čistoty verejných priestranstiev.
- » Ďakujeme poslancovi Prešovského samosprávneho kraja Ing. Artúrovi Benesovi, ktorý v rámci Výzvy poslancov PSK poskytol dotáciu vo výške 5 000€ na podporu podujatia 20. ročník Kapušianskych folklórnych dní.
- » Fond na podporu umenia v rámci výzvy č. 8/2025 v programe Akvizícia knižníc podporil projekt „Obnova knižných titulov“ vo výške 2 000,00 EUR. Vďaka fin. príspevku budú zakúpené nové tituly do obecnej knižnice.
- » Kapušany pre všetkých, n.o. získala finančný príspevok od Nadácie Tatra banky vo výške 1000 EUR na realizáciu projektu „Aj pri ceste, môže byť život“. Vďaka projektu sa podarilo zrevitalizovať 3 cestné ostrovčeky a to na hlavnej križovatke, ostrovček pri fare a pri predajni Milk-Agro. Ďakujeme Klubu seniorov na čele s pani Annou Holingovou za pomoc.





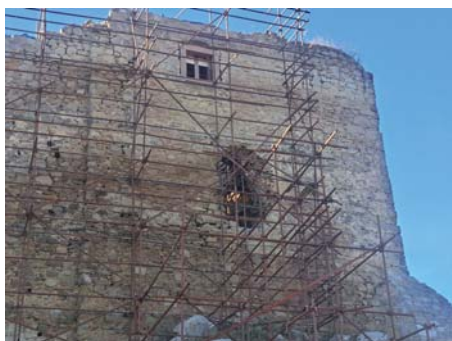
- » Projektom „Spájanie susedov“ cez Nadáciu ZSE, nezisková organizácia Kapušany pre všetkých pomohla zveľadiť priestor na oddychovej zóne ul. Záhradná zakúpením vonkajšieho záhradného stola s lavicami a na detskom ihrisku Bociankovo bola opravená striedka pod bocianím hniezdom.



- » Projekt rekonštrukcie zberného dvora sa blíži k záveru. Predpokladané ukončenie prác je v 12/2025.
- » Národný projekt „Ľudia a hrady - krok k sociálnej ekonomike“ financovaný z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu v rámci Programu Slovensko 2021-2027 je ukončený. 14 zamestnancov počas 18 mesiacov v období od 1.5.2024 do 31.10.2025 pracovalo na obnove a konzervácii NKP hrad Kapušany. Zväčša murárske práce boli zamerané na obnovu paláca hradu nielen z vnútornej, ale i von-



kajšej časti. Zároveň pracovníci položili tehlovú podlahu do západnej miestnosti paláca.





## Deň materských škôl v našej škôlke

V našej škôlke sme s veľkou radosťou oslávili Deň materských škôl. Tento rok sme si zvolili veľmi zaujímavú tému – módu z odpadového materiálu! Deti sa spolu s rodičmi a pani učiteľkami pustili do práce a za chvíľu sa triedy zmenili na skutočné tvorivé dielne.

Z vrchnáčikov, papierov, tašiek či kúskov látky vznikali nádherné modely a originálne doplnky. Keď bolo všetko hotové, pripravili sme si módnú prehliadku, na ktorej deti s úsmevom predviedli svoje výtvory.

Nechýbal smiech, hudba ani potlesk – jednoducho pravá oslava plná radosti a fantázie!

Po prehliadke sme sa presunuli von, kde nám rodičia pomohli aj s úpravou školského dvora – hrabali lístie, čistili a skrášľovali naše okolie.



Bol to krásny deň plný tvorenia, smiechu a spoločného času. Ďakujeme všetkým rodičom, ktorí prišli a pomohli nám urobiť tento deň výnimočným!

*Mgr. Karabinošová Veronika*

## Čarovná jeseň v materskej škole

V utorok 28.10. 2025 sa konala v MŠ celoškolská aktivita s názvom „Čarovná jeseň“. Jeseň ožila na našom školskom dvore v plnej kráse! Na deti čakali zaujímavé outdoorové aktivity na niekoľkých stanovištiach. Vytvárali zaujímavé obrázky z prírodnín, zmerali si sily v behu s lietajú-

cim šarkanom, predškoláci vytvorili vlastný labyrint, v ktorom sa hrali na malých bádateľov. Veľký úspech malo aj maľovanie na fóliu a odtláčanie listov farbami jaseň. Na záver za sprievodu hudby na deti čakalo kúzlo v podobe bublinkovej šou, ktoré pripravili pani učiteľky – všade lietali bubliny, smiech a dobrá nálada. Krásny slnečný októbrový deň bol tak plný radosti z jesennej čarovnej atmosféry.

*Mgr. Martina Onuferová*





## ZŠ s MŠ Kapušany – Škola, ktorá rastie vďaka projektom

Moderná škola nie je len o učebniciach a triedach. Je o príležitostiach, ktoré otvárajú deťom svet, rozvíjajú ich schopnosti a učia ich zodpovednosti. ZŠ s MŠ Kapušany je dôkazom, že aj škola v našej menšej obci môže byť lídrom v inováciách, ekológii, technológiách a medzinárodnej spolupráci. Vďaka projektom **ERASMUS+**, **ELEKTROODPAD-DOPAD**, **3DLASER EDUCO zóna** a **ZELENÁ ŠKOLA** sa škola stala miestom, kde sa deti učia žiť múdro, tvorivo a ohľaduplne.

**P**rojekt **ERASMUS+** priniesol škole grant, vďaka ktorému sa učitelia aj žiaci zúčastnili medzinárodných mobility do Fínska, Rumunska, Španielska, na Tenerife a Island. V Rumunsku bola hosťovskou školou Școala Gimnazială Tudor Vladimirescu, ktorá pripravila bohatý program zameraný na environmentálne vzdelávanie, zdravý životný štýl, kultúrne dedičstvo a medzinárodnú spoluprácu. Žiaci sa učili prežiť v prírode, triediť odpad, pripravovať zdravé jedlá, navštívili včelárske stanovište a kultúrne centrum Golești. Vo Fínsku sa žiaci zúčastnili mobility vo fínskej škole Lapunmäen koulu v meste Konnevesi. Hlavnou témou mobility bolo využívanie digitálnych technológií v školskom prostredí. Počas inten-





**Projekt ELEKTROODPADDOPAD** ukázal žiakom, čo sa skrýva za výrobou elektroniky a aký dopad má hromadiaci sa elektroodpad na planétu. Žiaci absolvovali online kurzy „Tajný život mobilu“ a „Tajný život elektroniky“, únikovú hru, diskusiu po filme „Vitajte v Sodome“, zapojili sa do rovesníckeho vzdelávania. V materskej škole prebehla aktivita „Kto dáva veciam energiu?“, v ktorej starší žiaci z akčného tímu školy, po absolvovaní vzdelávania, učili mladších o tom, čo je elektroodpad, prečo je nebezpečný a ako ho správne triediť. V rámci projektu sme sa dozvedeli aj to, ako môžeme vzniku elektroodpadu predchádzať – opravovať, zdieľať, recyklovať, zamyšľať sa nad tým, čo kupujeme a redukovat svoje skutočné potreby. V škole sa konalo „Populudnie o elektroodpade“, prebehol audit a zber elektroodpadu. Škola získala Zelený certifikát za zodpovedné triedenie elektro-





odpadu – vyzbieralo sa 310 kg elektroodpadu, ktorý bol odovzdaný na recykláciu. Odmenou za zapojenie sa do projektu bolo získanie kompostéra. Význam tejto témy presiahol hranice školy – elektroodpad ako environmentálna výzva bol prezentovaný aj na cezhraničnej klimatickej konferencii v Poľsku, ktorá sa konala v rámci projektu Interreg Poľsko – Slovensko. Zástupcovia školy sa zúčastnili výmeny skúseností a prezentovali svoje aktivity pred medzinárodným publikom.

V minulom školskom roku sme úspešne realizovali projekt **3DLASER EDUCO zóna**, ktorý výrazne prispel k rozvoju digitálnych zručností žiakov aj pedagógov. Projekt vznikol vďaka podpore od Nadácie ZSE v rámci programu Výnimočné školy. Do školskej dielne sme zakúpili 3D tlačiarne a laserovú gravírovačku. Prácu s navrhovaním a základnou obsluhou strojov si vyskúšalo 21 pedagógov a viac než 200 žiakov. Vznikli praktické a kreatívne výrobky – od medailí, kľúčeníek, plakiet, píšťaliek, hlavolamov až po učebné pomôcky a senzo-motorické hračky. Projekt podporil inkluzívne vzdelávanie, tímovú spoluprácu a rozvoj kritického myslenia pri riešení technických výziev. Žiaci sa učili trpezlivosti, precíznosti a získali nové skúsenosti v oblasti digitálneho modelovania. Projekt naplnil všetky stanovené ciele a priniesol aj nečakané prínosy v oblasti kreativity a technického myslenia.

## Zelená škola – Škola, ktorá dýcha prírodou

**Z**elená škola je projekt, ktorý mení školu zvnútra aj zvonku. Vďaka podpore od rôznych spoločností a rodičov sa pred školou vysadili cibulky, upravili sa záhony a vysadili kvetináče, upratovalo sa okolie školy, triedil sa odpad, pestovali sa rastliny, umiestnili sa vtáčie búdky v areáli školy. V rámci Dňa Zeme sa konali diskusie, ekologické aktivity a žiaci ponúkali vlastné priesady obyvateľom obce. Zapojili sme sa do akcie „Viac lásky, menej plastov – Dušičky s úctou k prírode“, v rámci ktorej sa vytvorili vence z prírodných materiálov a boli odnesené na miestny cintorín. Žiaci taktiež zrecyklovali darovaný materiál a vyrobili krásne vianočné ikebany. V rámci Zelenej školy sa snažíme prenášať výučbu z triedy do prírody – učíme sa vonku, v záhrade, pod stromami, v areáli školy. Vďaka podpore partnerov sa podarilo zveľadiť školský areál, vytvoriť hmyziu lúku, udržiavať jazierko a priestor pre učenie vonku. Škola sa v tomto školskom roku uchádza o získanie **vľajky Zelenej školy** a čaká ju hodnotiaci proces. Projekt spája deti, učiteľov, rodičov aj komunitu v úsilí o zdravšiu planétu.

Aj v tomto školskom roku pokračujeme v ďalších výzvach – pripravujeme nové projekty, zapájame sa do grantových programov a hľadáme príležitosti, ktoré posunú našu školu opäť o krok vpred. Veríme, že vďaka spoločnému úsiliu učiteľov, žiakov, rodičov a partnerov bude ZŠ s MŠ Kapušaný aj naďalej školou, ktorá inšpiruje.

*PaedDr. Marcela Kertysová*





## Tvorivé leto v knižnici

Počas letných prázdnin sa v škole konali obľúbené tvorivé dielne, na ktorých si deti mohli vyskúšať rôzne ručné práce a prejaviť svoju fantáziu.

Veľký úspech malo pletenie náramkov priateľstva, pri ktorom si deti trénovali trpezlivosť a zručnosť. Niektorí si dokonca vytvorili náramky s vlastným vzorom. Ďalšou obľúbenou aktivitou bolo vyšívanie jednoduchých obrázkov, ktoré si deti s radosťou odniesli domov ako darček pre rodičov.

Najväčší záujem však tradične vzbudilo maľovanie na kamienky. Každý kamienok sa pod detskými ručičkami zmenil na malé



umelecké dielo – vznikli veselé zvieratká či kvety.

Tvorivé dielne priniesli deťom nielen zábavu, ale aj radosť z vlastnej práce a pocit, že aj počas prázdnin sa dá spoločne učiť, tvoriť a tráviť čas s kamarátmi.

## Noc v knižnici – dobrodružstvo medzi knihami

Už druhý rok sa v našej škole uskutočnila 28.3.2025 obľúbená „Noc v knižnici“, určená pre deti z prvého stupňa našej základnej školy. Tento výnimočný večer priniesol malým čitateľom množstvo zážitkov, zábavy a nových kamarátstiev.

Deti sa v piatok podvečer stretli v školskej knižnici a po krátkom úvode nasledovali tvorivé aktivity, súťaže a hry. Na deti čakala **hostka večera – pani Magdaléna Trenčanská, ktorá už dlhé roky píše kroniku našej obce.** Porozprávala deťom o svojej práci a priniesla im ukázať **staré aj nové kroniky**, v ktorých si mohli prelistovať záznamy o dôležitých udalostiach a živote obce.

Noc v knižnici bola opäť plná smiechu, priateľstva a fantázie. Už teraz sa všetci tešíme na **ďalší ročník**, ktorý určite priniesie nové príbehy a krásne zážitky.

*Katarína Labudová*





## Leto plné zážitkov v Kapušanoch

V Kapušanoch to počas leta opäť žilo detským smiechom, hrami a dobrodružstvom. **Obecný úrad Kapušany** zorganizoval už tradičný **denný letný tábor** pre deti vo veku od **6 do 12 rokov**, a záujem bol taký veľký, že sa konali **hneď dva turnusy** – oba kapacitne naplnené do posledného miesta.

### CESTA OKOLO SVETA ZA PÄŤ DNÍ

**P**rvý turnus s názvom „Cesta okolo sveta za päť dní“ sa uskutočnil od **7. do 11. júla 2025**. Deti počas piatich dní symbolicky precestovali celý svet – od Európy až po Áziu, Afriku či Ameriku. Každý deň objavovali inú kultúru, skúšali tradičné hry, tance a tvorili tematické dielka. Všetko sa nieslo v duchu zábavy, priateľstva a spoločného objavovania nových zážitkov.

### TÝŽDEŇ RYTIEROV A PRINCEZIEN

**D**ruhý turnus, ktorý sa konal od **21. do 25. júla 2025**, sa preniesol do rozprávkovej atmosféry. Téma „**Týždeň rytierov a princezien**“ premenila tábor na kráľovstvo plné dobrodružstiev, hier, súťaží a tvorivých aktivít. Malí rytieri zdolávali odvážne úlohy, princezné vyrábali žiariace korunky a všetci spolu chránili svoje „kráľovstvo Kapušany“.



### Spomienky, ktoré zostanú

Vďaka obetavej práci animátorov a organizátorov z **Obecného úradu Kapušany** prežili deti dva nezabudnuteľné týždne plné smiechu, priateľstiev a letnej pohody. Tábor priniesol nielen nové zážitky, ale aj množstvo krásnych spomienok, ktoré budú deti ešte dlho rozprávať rodičom i kamarátom.



Leto v Kapušanoch tak opäť potvrdilo, že aj bez ďalekých ciest sa dá zažiť dobrodružstvo, ktoré má srdce, fantáziu a veľa radosti.

*Mária Koščová*





# FS Kapušančan – rok plný tanca, piesní a nezabudnuteľných zážitkov

Rok 2025 sa pre **Folklorný súbor Kapušančan** niesol v znamení hudby, tanca a radosti zo spoločných chvíľ. Členovia súboru počas roka vystúpili na desiatkach podujatí doma aj v zahraničí, kde šíрили krásu našich tradícií a meno obce Kapušany.

Jedným z najkrajších okamihov domácej sezóny boli **jubilejné 20. Kapušianske folklórne dni**, ktoré v júni zaplnili náš amfiteáter piesňou, smiechom a krojovanou krásou. Dva dni plné folklóru ukázali, že tradície v Kapušanoch stále žijú naplno – vďaka všetkým, ktorí ich tvoria, spievajú a odovzdávajú ďalej. Program bol pestrý, srdečný a najmä plný emócií, ktoré si diváci odniesli domov ešte dlho po skončení festivalu.

Kapušančan sa predstavil aj na viacerých významných podujatiach v regióne. Medzi nimi nechýbal ani **32. Hornotoryšský folklórny festival v Krivanoch**, kde naši tanečníci a speváci opäť dokázali, že srdce východniara bije v rytme piesne a tanca. Energické vystúpenie, precítený spev a radosť z pohybu si získali publikum aj organizátorov.

Najväčším zážitkom roka sa však stalo **zahraničné turné v Španielsku**. V júli sa súbor zúčastnil troch medzinárodných folklórnych festivalov v mestách **Narón, Vigo, As Pontes, Gondomare a Villacastin**.

Kapušančan tam dôstojne reprezentoval **obec Kapušany, mesto Prešov, Prešovský kraj aj celé Slovensko**. Slovenský temperament, pestrofarebné kroje a úprimná radosť z folklóru si podmanili publikum v každom meste. Diváci často vstávali zo sedadiel, tleskali v rytme a s úsmevom si fotili našich tanečníkov.

Tento nezabudnuteľný zájazd sa podarilo uskutočniť aj vďaka finančnej podpore **obce Kapušany a Fondu na podporu umenia**, za čo patrí úprimné **ĎAKUJEME**.

Folklorný súbor Kapušančan tak aj v roku 2025 potvrdil, že folklór nie je len spomienkou na minulosť, ale živou súčasťou našich dní.

Svojou činnosťou spája generácie, uchováva dedičstvo predkov a prináša radosť ľuďom doma aj ďaleko za hranicami.

**U.** **fond**  
**na podporu**  
**umenia**

*Projekt z verejných zdrojov podporil  
Fond na podporu umenia*





## Kapušany žili kultúrou po celý rok 2025

Rok 2025 bol pre Kapušany bohatý na kultúrne, spoločenské i športové podujatia. Obec v spolupráci s miestnymi organizáciami, Súkromnou základnou umeleckou školou Kapušany, dobrovoľníkmi a folklórnymi súbormi pripravila pestrú mozaiku akcií, ktoré spojili všetky generácie. Podujatia organizačne zastrešuje Kultúrna komisia pôsobiaca pri Obecnom úrade v Kapušanoch, ktorej cieľom je udržiavať tradície, rozvíjať komunitný život a prinášať obyvateľom pestrý program počas celého roka.



**K**ultúrnú sezónu sme otvorili tradičným **Stavaním mája** na námestí sv. Martina, ktoré sa uskutočnilo **30. apríla 2025**. Spoločné spevy, tance a dobrá nálada odštartovali sériu jarých a letných podujatí v našej obci. Podujatie bolo spojené s opekačkou v parku, ktorá sa postarala o príjemnú neformálnu atmosféru a prvé jaré stretnutie susedov a priateľov.



Len o niekoľko dní neskôr, **10. a 11. mája 2025**, ožil hrad Kapušany v duchu histórie a rytierstva. Dvojdnové medzinárodné **podujatie Bohatier z Maglovca II.** sa konalo v rámci cezhraničnej spolupráce s Poľskom, v spolupráci s Muzeum Histo-



rycznym w Sanoku. Návštevníci si mohli vychutnať ukážky historických bojov, dobové tábory, hudbu i remeslá – všetko v jedinečnej atmosfére, ktorá prepojila minulosť s priateľstvami dneška.

**Deň rodiny v parku (18. mája 2025)** pokračoval v duchu spoločného stretávania. Podujatie prinieslo množstvo aktivít pre deti aj rodičov a nieslo sa taktiež v znamení spolupráce s poľskou obcou Miejsce Piastowe. Slovenské i poľské folklórne súbory vytvorili krásnu atmosféru priateľstva a porozumenia.





Na konci mája sme si pripomenuli sviatok najmenších. **Deň detí (31. mája 2025)** sa niesol v znamení radosti, smiechu a tvorivosti. Program pripravili pedagógovia a žiaci Súkromnej základnej umeleckej školy Kapušany, ktorí potešili deti hudbou, tancom aj divadlom.



V júni patrilo pódium folklóru. **Kapušianske folklórne dni 2025** priniesli pestrosť slovenských súborov a skupín, ktoré prezentovali krásu našich tradícií a ľudovej kultúry. Počas dvoch dní sa na pódiu vystriedali detské i dospelé folklórne kolektívy, sólisti, spevácke skupiny aj muzikanti,



ktorí svojimi vystúpeniami vytvorili nezaobdnutelnú atmosféru. Neoddeliteľnou súčasťou tohto podujatia je aj Folklórny súbor Kapušančan, ktorý s viac ako stovkou členov reprezentuje našu obec na domácich i zahraničných scénach a významne prispieva k uchovávaniu miestnych tradícií. Nechýbal ani sprievodný program, občerstvenie a priestor pre neformálne stretnutia priateľov folklóru.

Počas leta sa Kapušany stali miestom odдыхu aj kultúrnych zážitkov. **Letné kino** na amfiteátri prinieslo premietania pod holým nebom, ktoré si obľúbili stáli i noví diváci. Atmosféru dopĺňala príjemná hudba, osvieženie a letné večery plné pokoja.



August sa niesol v znamení hudby a spoločnosti. **15. augusta 2025** patril amfiteátru letnému koncertu kapely **Peter Bič Project**, ktorému predchádzalo **vystúpenie kapely The Best of Meko**. Energický





koncert, vynikajúci zvuk a výborná nálada prilákali stovky návštevníkov nielen z Kapušian, ale aj z okolitých obcí.

O deň neskôr pokračoval program podujatím **Noc na hrade**, ktoré pripravilo TK Jantár Kapušany a prilákalo množstvo turistov a rodín.

Dňa **25. augusta 2025** patrila Kapušanom **Muzikantská opekačka** – príjemné popoludnie plné hudby, spevu a priateľských rozhovorov, ktoré spojilo miestnych muzikantov i obyvateľov obce.

Septembrový program otvoril **kresťanský festival Teba viac**, ktorý sa uskutočnil **13. septembra 2025** pod organizačným vedením Antónie Mazákovvej.



O týždeň neskôr sa bežci všetkých vekových kategórií stretli na štarte **Kapušianskej 5ky (20. septembra 2025)**, kde si priš-





» lo zmerať sily 66 bežcov. Okrem športového výkonu vládla vynikajúca atmosféra a súťaživý duch v priateľskej komunite.

Dňa **12. októbra 2025** patrilo **stretnutie so seniormi a jubilantmi obce**, ktoré prinieslo srdečné chvíle, úsmevy i spomienky. Program pripravili žiaci Súkromnej základnej umeleckej školy Kapušany a domáca spevácka skupina Kapušanske Richtaroše.



Dňa **18. októbra 2025** sa v Kulturálnom dome konala **Divadelno-filmová sobota**, ktorá priniesla detské divadelné predstavenie Traja vlci a prasiatko a následne film Duchoň. Kultúrne popoludnie tak spojilo rodiny aj priaznivcov slovenskej hudby a filmu.



Dňa **30. novembra 2025** nasledoval **Predvianočný minijarmok** v Kulturálnom dome, ktorý priniesol pestrú ponuku handmade výrobkov, prevažne od domácich tvorcov z Kapušian. Nechýbali voňavé koláčiky, makrónky, pletené a drevené výrobky, vianočný punč pre malých i veľkých a sprievodný kultúrny program, ktorý navodil tú pravú sviatočnú atmosféru.



Rok sme uzavreli tradičným podujatím **Mikuláš v Kapušanoch**, ktoré sa uskutočnilo 6. decembra 2025 na amfiteátri. Deti dostali balíčky plné sladkostí, stretli sa s Mikulášom a anjelkami a užili si krásne popoludnie v sprievode hudby a rozprávkovej atmosféry. Celé podujatie sa nieslo v duchu radosti a vďaky, ktoré k Vianociam neodmysliteľne patria.



Kapušany žijú po celý rok – kultúrou, hudbou, tradíciami i priateľstvami. Ďakujeme všetkým, ktorí sa zapájajú, pomáhajú a svojou prácou, časom i úsmevom robia z našej obce miesto, kde sa oplatí žiť.

*Peter Germúška*



# Zázrak života v slove a obraze

V dňoch 7. – 25. mája 2025 sa v sobášnej miestnosti Obecného úradu Kapušany uskutočnila edukačná výstava „Začiatok života: Cesta od buniek k bytosti“. Podujatie pripravila Aliancia za život, o.z., ktorá sa dlhodobo venuje ochrane ľudského života a podpore rodiny.

Výstava otvára pohľad do sveta, v ktorom sa rodí nový život – tichý, krehký, no nesmierne silný. Už od chvíle počatia sa začína príbeh človeka, ktorý má svoj jedinečný genetický kód, svoje miesto vo svete a nezameniteľnú hodnotu. Každá bunka, každý tlkot srdca v maternici je dôkazom toho, že **život sa nezačína narodením, ale počatím.**

Prostredníctvom fotografií, modelov a sprievodných textov výstava približuje fascinujúci vývoj dieťaťa v lone matky – od prvej bunky až po chvíľu, keď je pripravený prísť na svet. Každý obraz je svedectvom o tom, že aj najmenší človek je človekom, ktorý cíti, rastie a čaká na prijatie.

Výstava chce pripomenúť, že každý začiatok života je vzácny a že prijatie takéhoto života je prejavom lásky a zodpovednosti. Prináša posolstvo nádeje a lásky – že každý život má zmysel, každý človek je darom a žiadny nie je náhodný.

Autorom výstavy je Aliancia za život, o.z., a fotografie zachytávajúce vývoj dieťaťa pred narodením poskytlo Centrum pre bioetickú reformu.

Srdečné poďakovanie patrí **pánovi starostovi** za prijatie a podporu výstavy, ako aj **zamestnancom Obecného úradu Kapušany** za ich ochotu, pomoc a spoluprácu.

Úprimná vďaka patrí aj **pani riaditeľke základnej školy**, ktorá umožnila žiakom výstavu navštíviť. Učitelia i žiaci zanechali v knihe návštev svoje krátke myšlienky, slová a podpisy – krásnu „stopu“, ktorá svedčí o ich vnímavosti a otvorenosti voči posolstvu výstavy.

Výstava „Začiatok života: Cesta od buniek k bytosti“ aj naďalej putuje po slovenských mestách a obciach, aby pripomínala, že **každý ľudský život je darom, ktorý si zasluhuje ochranu a úctu od prvého okamihu svojho počatia.**

Lebo tam, kde sa chráni život, rastie láska – a tam, kde sa chráni láska, rodí sa nádej.

Andrea Havrillová





# Vedeli ste, že krv je vzácna a darcovia krvi sú nenahraditeľní? (fakty o darovaní krvi v obci Kapušany)

**Faktom je, že pri jednej operácii srdca pacient potrebuje aj päť transfúzných jednotiek, pri autonehode sa môže spotrebovať 50 jednotiek krvi, pri liečbe leukémie je často potrebných aj osem transfúzných jednotiek týždenne. Preto je každý darca krvi viac než vítaný.**

Jednou z úloh Slovenského Červeného kríža je organizovať a zabezpečovať bezpríspevkové darcovstvo krvi, pomáhať pri výchove k darcovstvu krvi a nábore darcov krvi, oceňovať bezpríspevkových darcov krvi. Tejto aktivite Miestny spolok Slovenského Červeného kríža v Kapušanoch venuje náležitú pozornosť.

## Organizovanie a zabezpečovanie bezpríspevkového darcovstva krvi, nábor darcov krvi

Veľmi nás teší, že sa v roku 2025 podarilo uskutočniť 3 mobilné odbery v intervale 4 mesiacov v priestoroch Obecného úradu. Mobilných odberov sa zúčastnilo v priemere 22 dobrovoľných darcov krvi. Okrem vykonania dobrého skutku získal náš darca aj ďalší benefit v podobe vitamínového balíčka (ak sa mobilného odberu zúčastnil aspoň 1x v tomto roku).



## Výchova k darcovstvu krvi

Na sociálnej sieti (FB) má MS SČK vytvorenú stránku, na ktorej uverejňuje pozvánky na darovanie krvi a propaguje darovanie krvi a zdieľa okrem iného užitočné informácie o darovaní krvi. Najlepšou výchovou k darcovstvu krvi je však osobný vzor. Sme radi, že v Kapušanoch sa vytvára komunita darcov krvi, ktorá sa pravidelne stretáva na miestnych odberoch. Často prichádzajú aj rodičia s deťmi, ktoré vnímajú atmosféru darovania a kým vyrastú, stane sa pre nich darovanie krvi prirodzeným životným štýlom. Už sa k nám pridali aj prvodarcovia, čo nás veľmi teší.

## Oceňovanie darcov krvi

Oceňovanie darcov krvi uskutočňujú Územné spolky Slovenského červeného kríža. Darca krvi, ktorý získa jubilejný počet odberov, vypíše tlačivo „Návrh na udelenie ocenenia plakietou“. Tlačivo potvrdzuje odberové centrum, ktoré verifikuje evidovaný počet darovaní krvi (pozn. každé odberové centrum vedie databázu darcov krvi s počtom odberov krvi, databázy však zatiaľ nie sú prepojené). Tlačivo je možné vložiť do schránky v odberových centrách alebo poslať poštou územnému spolku SČK. Ak dáte prednosť osobnému prevzatíu ocenenia alebo zaslaníu poštou, kontaktujte územný spolok SČK telefonicky alebo mailom a dohodnite si spôsob a termín prevzatia. Kontakt: Slovenský červený kríž, Územný spolok Prešov, Jarková 45, 080 01 Prešov, e-mail: [presov@redcross.sk](mailto:presov@redcross.sk), tel. kontakt: 0903 558 937, 051/7598382.

Oceneným darcom krvi z Kapušian za rok 2025 by sme radi odovzdali darčkové poukážky. Preto nám o sebe dajte vedieť na tel. číslo: 0950 293 795 do 31.12.2025.





## » Ďalšie benefity

Vedeli ste, že obec Kapušany od roku 2019 aktívne motivuje a podporuje miestnych darcov krvi, a to držiteľov ocenení za darovanie krvi s trvalým pobytom v obci Kapušany a nájomníkov v obecných nájomných bytoch bezplatným vstupom na podujatia organizovaných obcou? Pri vstupe na podujatie je potrebné predložiť preukaz držiteľa ocenenia a občiansky preukaz.

## Plány v roku 2026

Poznačte si do kalendára nasledujúci mobilný odber: 27.1.2026 (utorok) od 8.00 do

10.30 hodiny na Obecnom úrade v Kapušanoch.

MS SČK Kapušany oznamuje, že má k dispozícii na zapožičanie zdravotnícku pomôcku – polohovateľnú posteľ za dobrovoľný príspevok 2 €/deň, pre členov spolku zdarma.

V prípade potreby je potrebné kontaktovať p. Majirskú 0950 293 795.

V budúcom roku prajeme všetkým Kapušančanom zdravú krv!

Mária Majirská

Použité zdroje:

<https://redcross.sk>

Výročná správa o činnosti MS SČK Kapušany

Uznesenie OcZ Kapušany 70/2019 v znení uznesenia č. 64/2022

# Noc na hrade Kapušany

## Svetlá, ktoré spájali hrady, a noc plná zážitkov pod hviezdami

Turistický klub **Jantár Kapušany** v spolupráci s **obcou Kapušany** zorganizoval 16. augusta 2025 podujatie *Noc na hrade Kapušany*, ktoré sa nieslo v znamení dobrodružstva, histórie a priateľskej atmosféry. Akcia bola zároveň súčasťou projektu **Šarišská hradná cesta**, v rámci ktorého sa hrady regiónu symbolicky spájali **svetelnými signálmi – svetlicami**. Po zotmení tak bolo možné sledovať, ako sa jeden po druhom rozžiarili hrady od **Košíc až po Bardejov**, a vytvorili tak nádhernú svetelnú reťaz po celom Šariši.

Počasie nám prialo – bol to jeden z najteplejších augustových dní. Na hrad sa vybralo vyše sedemdesiat obyvateľov obce a okolia, z ktorých sedemnásť zostalo nocovať v stanoch či pod holým nebom.



Pre deti boli pripravené veselé súťaže a hľadanie pokladu. O priebeh disciplín sa postarali **členovia turistického klubu Jantár Kapušany** ako animátori a lektori. Nechýbala ani rozprávková postava prinčeznej, ktorú s pôvabom a prirodzenosťou stvárnila **Anička Kasalová**.

Hradom a jeho ruinami nás sprevádzal **Zdeno Petrássek**, známy ako hradný pán Kapušianskeho hradu. Spolu s tímom dobrovoľníkov prispel k vytvoreniu stanového mestečka a k bezproblémovému priebehu celej akcie.

Spojenie dvoch podujatí – Noci na hrade a Osvetľovania hradov Šarišskej hradnej cesty – vytvorilo jedinečný zážitok, na ktorý budú účastníci ešte dlho spomínať.

Jakub Bohata, predseda TK Jantár



# Obec Kapušany Vás pozýva na **STAROSTOVSKÝ PUNČ**

ktorý sa bude konať v nedeľu 21.12.2025  
o 14:30 na Námestí sv. Martina v Kapušanoch



**Punč pre dospelých**



**Punč pre deti**



**Kapustnica kultúrnej komisie**



**Kapušíanske koláčky**



**Doneste si svoj hrnček**

**Dobrovoľné príspevky za punč budú v  
plnej výške použité na charitatívne účely**



**Prosíme všetky deti, aby si pripravili vlastnoručne vyrobenú  
vianočnú ozdobu a spoločne ozdobíme stromček p. starostu**

# Reprezentačný *ples*

obce Kapušany

## 31. január 2026

slávnostné otvorenie plesu o 18:30

Večerom Vás bude sprevádzať  
*DJ Milan Duda*



Kultúrny dom Kapušany

Cena vstupenky: 50 €

obec Kapušany  
Kapušany pre všetkých, n.o.

rezervácia a predaj:  
pokladňa OcÚ, 0907 301 131

Občasník **POD KAPUŠIANSKYM HRADOM** vydáva Obecný úrad v Kapušanoch, Hlavná 104/6, 082 12 Kapušany, IČO: 00327239. **Redakčná rada:** Mgr. Peter Germuška, Mgr. Irena Kasalová DiS. art., Mgr. Natália Matašová, Mgr. Mária Koščová. E-mail: [podkapusianskymhradom@gmail.com](mailto:podkapusianskymhradom@gmail.com).

Registrované Ministerstvom kultúry SR V 3320/09. Výroba ADIN s.r.o. Neprešlo jazykovou úpravou.